

All returning employees are eagerly encouraged to attend with their spouse as this event will be equally valuable for both employees and spouses.

As the invitations are being issued by City Hall, it is important that R.S.V.P.'s be returned to City Hall staff, as indicated on the invitation card. If you have not received an invitation in the next few days and wish to be put on the guest list, or if you would simply like more information on this event, please call Louise Brown (ABC) at 992-2224.

Please bear in mind that both the L.B. Pearson Building and City Hall have extremely limited parking facilities. Persons coming from outside the Pearson Building are therefore advised to make appropriate travel arrangements.

Hope to see you at City Hall on October 5.

Please let us know in ABC if you would be interested in attending a similar event presenting information on the Outaouais region.

Tous les employés récemment rentrés au Canada sont fortement encouragés à y assister avec leur conjoint puisque ce programme sera bénéfique à tous les deux.

Comme les invitations seront faites par l'hôtel de ville, il est important que les réponses (R.S.V.P.) soient retournées au personnel de l'Hôtel de Ville tel que mentionné sur le carton d'invitation. Si vous n'avez pas reçu d'invitation d'ici quelques jours et désirez être inscrit sur la liste d'invitation, ou si simplement vous aimeriez avoir plus d'information sur cet événement, prière d'appeler Louise Brown (ABC) au 992-2224.

N'oubliez pas que l'édifice Lester B. Pearson et l'hôtel de ville ont des aires de stationnement extrêmement limitées. Il est donc conseillé aux personnes venant de l'extérieur de l'édifice Pearson de prévoir leur transport en conséquence.

Nous espérons vous voir à l'hôtel de ville le 5 octobre.

Prière de faire savoir à ABC si vous êtes intéressé à assister à un événement semblable présentant de l'information sur la région de l'Outaouais.